

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 58 (1932)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

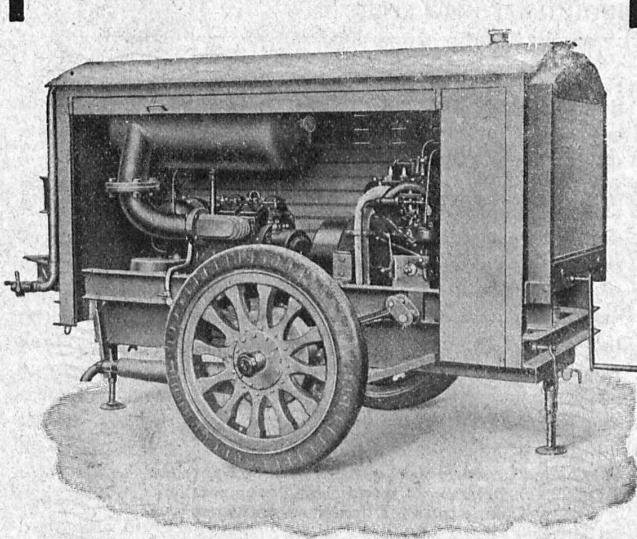
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Groupe MOTO-COMPRESSEUR mobile

Rendement effectif 3,1 m<sup>3</sup> minute  
Pression de service = 7 atm

## WEBER & SCHWAB

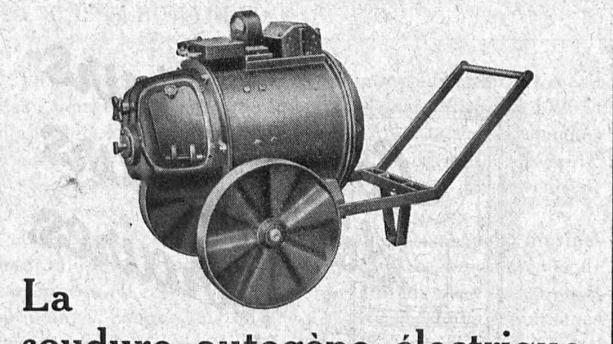
Quai du Bas 41 - BIENNE

TÉLÉPHONE 52.86

### Compresseurs - Pompes à vide

MACHINES ROTATIVES SANS AILETTES

Représentant général pour la Suisse :  
Karl WELLER & Co., ZURICH, Dufourstrasse, 36



### La soudure autogène électrique par courant continu

présente sur la liaison par rivets des économies considérables de temps et de matériel.

Le poste mobile  
**Meidinger**

de soudure à l'arc

est utilisable pour souder horizontalement, verticalement et pour tous endroits difficilement accessibles.

Rendement élevé - Construction solide - Transport facile.

**G. Meidinger & Cie, Bâle**

Représentant : L.-E. Golay, Ing.  
11, Rue du Mont-Blanc - Genève



Synonyme de qualité

## COMPTEURS D'ÉLECTRICITÉ LANDIS & GYR

SIMPLE - DOUBLE - TRIPLE TARIF  
A MAXIMUM - A DÉPASSEMENT  
D'ÉNERGIE RÉACTIVE

« TRIVECTOR »  
le nouveau compteur d'énergie  
apparente

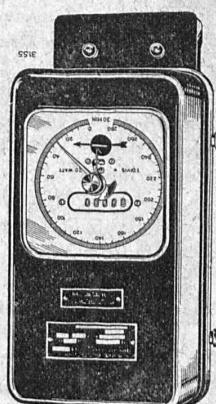
« MAXIGRAPH »  
Compteur enregistrant les valeurs  
moyennes de la charge

ALLUMEUR -  
EXTINCTEURS -  
HORAIRES

Compteur avec  
indicateur de maximum et  
contact à signaux

TRANSFORMATEURS DE MESURE  
WATTMÈTRES FERRARIS  
STATIONS D'ÉTALONNAGE

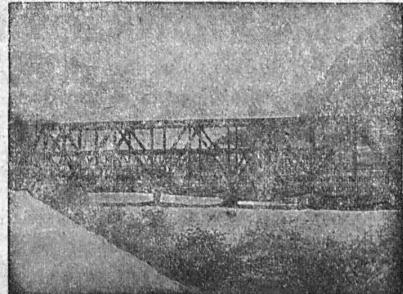
**LANDIS & GYR S. A.**  
**ZOUG (Suisse)**



Ateliers de Constructions métalliques  
et mécaniques

## GIOVANOLA FRÈRES S. A.

MONTHEY (Suisse)



Ponts et charpentes métalliques.

Constructions entièrement soudées par procédé électrique.

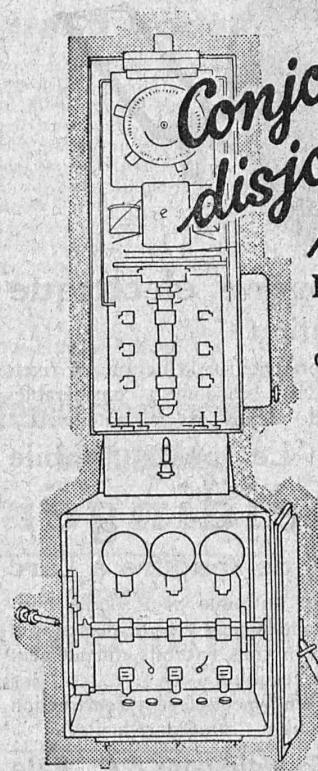
Ponts roulants. Grues. Vannes. Chaudronnerie en fer.

Conduite forcée. :: Gazomètres.

Réservoirs et appareils mélangeurs.

Cuves à huile pour transformateurs.

Serrurerie en bâtiment.



## Conjoncteurs disjoncteurs horaires.

Horloges à contact,  
Interrupteurs de  
couplage à distance  
Système Sauter

sont d'une applica-  
tion universelle, car  
ils peuvent servir  
tant pour courant  
continu que pour  
courant alternatif et  
indépendamment du  
nombre de périodes.

**Fr. Sauter S.A.**  
**Bâle**

Demandez  
nos catalogues !

*La réputation  
des turbines  
CHARMILLES-GENÈVE  
vaut  
qu'on les étudie*

Service technique de haute compétence.  
Références mondiales... Documentation  
dans tous les domaines de l'Hydraulique.

ATELIERS DES CHARMILLES S.A.  
CHARMILLES-GENÈVE



**INSTALLATIONS et  
ARMOIRES FRIGORIFIQUES**  
avec



**frigorigènes BROWN BOVERI**  
travaillent depuis plus de 25 ans  
sans dérangement, sans réparation  
ni remplissage ou entretien.  
La machine la plus sûre actuellement sur le marché.

Prospectus et visites d'ingénieurs  
gratuits par le bureau de vente

SOCIÉTÉ ANONYME DES FRIGORIGÈNES  
**AUDIFFREN SINGRÜN**  
**BALE 4**

Représentations pour la Suisse romande :

**Gautier STIERLI**

Ste-Luce, 18, LAUSANNE

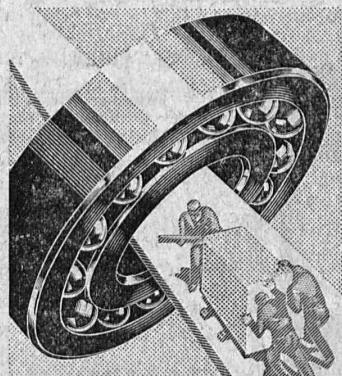
Tél. 33.557

**E.-C. GÉROUDET**

Av. du Mail, 3, GENÈVE

Tél. 40.128

*Réduire le frottement c'est  
augmenter le rendement*



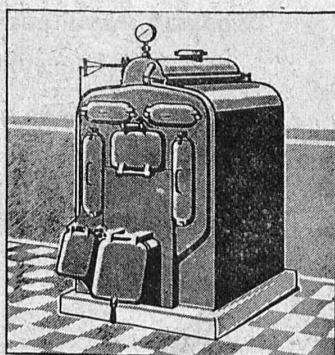
**Roulements à billes et  
Roulements à rouleaux**

**F & S**

**AMSLER & Co., Feuerthalen**  
(SUISSE)

# SULZER

## Chaussages centraux

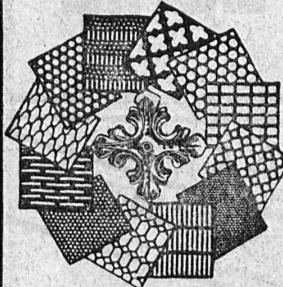


Récupération de chaleur. - Chauffage à combustion d'huile.  
Production de chaleur par l'électricité.

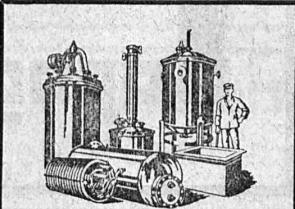
**SULZER FRÈRES, Société Anonyme, WINTERTHUR**

Bureau à **Lausanne**: 11, rue du Midi, 11. — Téléphone : 23.367

### Tôles perforées



H HEER & C°  
OLTEN 7318



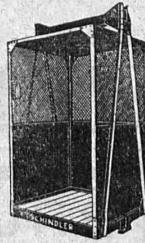
BOILERS, RÉSERVOIRS,  
RÉCIPIENTS D'EXPANSION  
CONDUITES  
ainsi que tous travaux en  
tôle Jusqu'à une épaisseur  
de 15 mm.

H. Bertrams S. A., Bâle 13

Rue des Vosges N° 101  
Téléphone Safran 4690 et 4699



Fabrique d'ascenseurs  
électriques  
**Schindler & Cie**  
LUCERNE



**CALCULS DE STABILITÉ**  
Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise  
**ENTREPRISE**  
**BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES**

**A. PARIS** Ingénieur-Conseil, LAUSANNE  
Petit Beaulieu, av. Beaulieu :: Téléph. 24.692

### CONTINENTAL

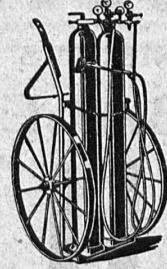
La marque de confiance, - Tout pour le brasage, la  
soudure et le découpage autogène.

Chalumeaux soudeurs et coupeurs.

Chalumeaux pour couper la fonte.

Chalumeaux pour couper sous l'eau.

Demandez catalogue N° 90.



Installations  
complètes à  
l'acétylène-dissous  
ou avec  
générateur à gaz.

Mano détendeurs.

Réparations de  
tous les systèmes.

SOCIÉTÉ CONTINENTALE DE LUMIÈRE ET CONSTRUCTIONS  
MÉCANIQUES, DÜBENDORF (ZURICH). - TÉL. NO. 934.104

### MISTELI & BAUR

LAUSANNE

*La Maison  
très spécialisée*

EN

### SERRURES DE SURETÉ

AVEC

COMBINAISON DE PASSEPARTOUT

SYSTÈMES : YALE, B.K.S., ETC.

OUTILLAGE



reconnu la meilleure peinture laquée  
du monde.

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse : B1 516 g

**C. HAESSIG, St. Albavorstadt 12, BALE**



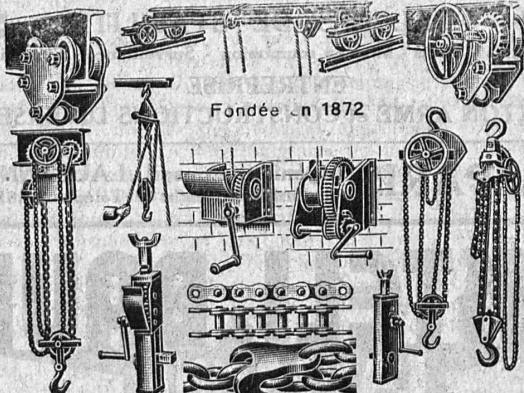
## LA POUDRE NOIRE

des poudreries  
d'Aubonne et de Coire  
est utilisée avec succès  
dans tous les travaux  
de mineurs.

Intendance féd. des poudres, Berne

**BRUN & C°, NEBIKON (LUCERNE)**

FABRIQUE DE CHAINES, POINTES, APPAREILS DE LEVAGE ET MACHINES POUR ENTREPRENEURS



Fondée en 1872

Palans, Chariots-Roulants, Chaînes pour tous usages, Grues d'ateliers, Treuils d'applique, Pointes de toutes dimensions.

Livraison rapide. - Prix avantageux. — Demandez nos offres spéciales.

## ÎCABLES MÉTALLIQUES



**E. FATZER**  
ROMANSHORN · SUISSE ·

Représentants généraux pour la Suisse Romande :

**H. HUBER & C°, Genève**  
Boulevard James-Fazy, 12

**STEREOPHOTOGRAMMETRIE**

Géodésie Nivellement

Cartographie

Bureau technique

**LEUPIN et SCHWANK**

Gryphenhübelweg, 43 **BERNE**



**CENDRES & MÉTAUX S. A.**

Or, Argent  
Platine

**SOUDURES ARGENT**  
POUR TOUS USAGES

SOUDURE  
Spéc. pour scie à ruban

**BIENNE**

**J. CRON**

INGÉNIEUR S. I. A.

**BALE**



Puits filtrants

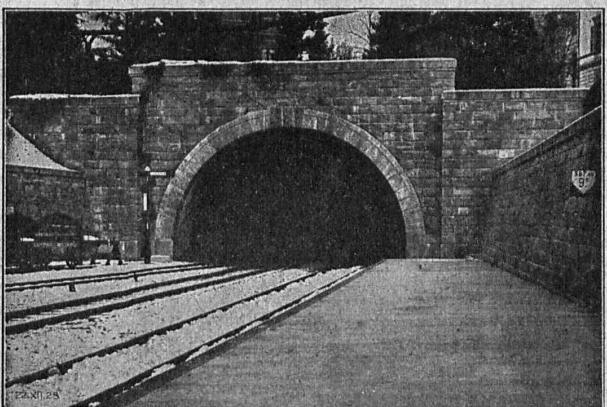
Captage de source, Sondage

Installations d'eau potable et de fabrication

Montage des appareils élévatifs et de la tuyauterie

Abaissement des eaux souterraines pour travaux de fondation

Pieux forés



Tunnel du „Ulimberg“ à Zurich.

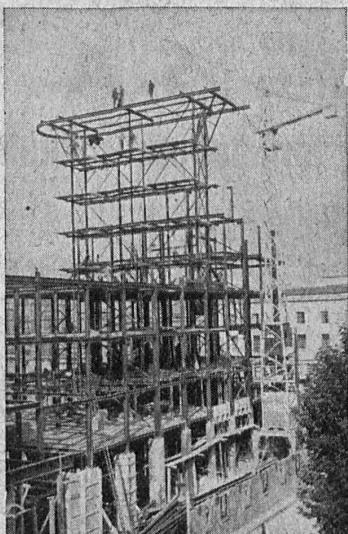
Entreprise Générale de Bâtiments  
et de Travaux publics

**J. J. RUEGG & C°**

39, Bühistrasse ZURICH Bühistrasse, 39

Terrassements - Canalisations  
Maçonnerie - Béton armé

BUREAU D'INGÉNIEUR



Hôtel Cornavin, à Genève. Ossature métallique  
(350 tonnes, montée en 26 jours).

## **Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey (Suisse)**

Téléphone N° 69

Adresse télégraphique : FONDERIE VEVEY

Téléphone N° 69

**TURBINES HYDRAULIQUES  
RÉGULATEURS**

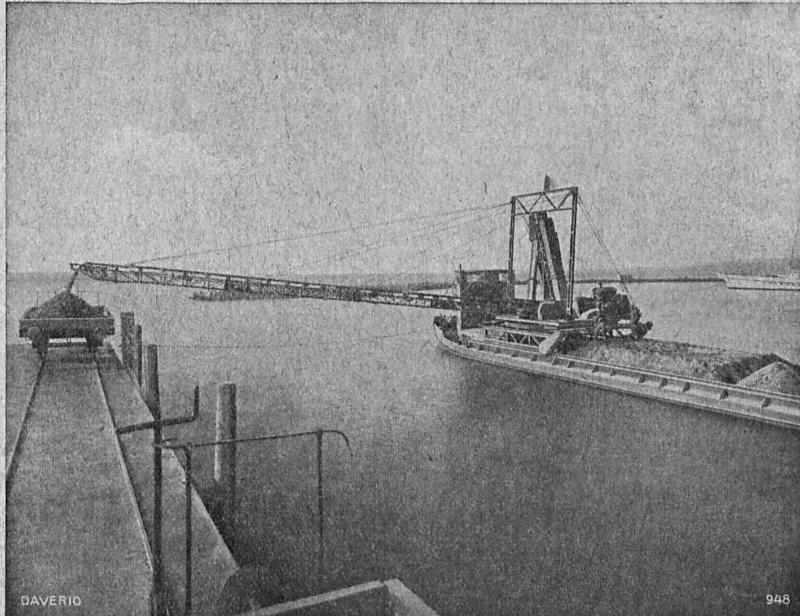
**PONTS ET CHARPENTES MÉTALLIQUES**

**APPAREILS DE LEVAGE  
DE MANUTENTION ET DE TRANSPORT**

**CHAUDRONNERIE  
RÉSERVOIRS - CHAUDIÈRES - GAZOMÈTRES - TUYAUX**

**FONDERIE DE FER ET DE BRONZE**

**APPAREILS POUR VOIES FERRÉES**



Chaland LEMANIA en action.

## **TRANSPORTEURS**

flottants

stationnaires ou  
mobiles

**Manutention  
mécanique**  
transports  
pneumatiques

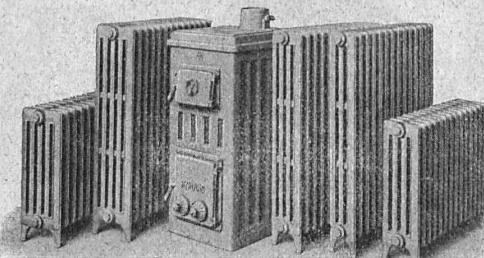
**DAVERIO  
& C° S.A.  
ZURICH**



SOCIÉTÉ DES USINES DE **LOUIS DE ROLL** À GERLAFINGEN  
○○○ SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** À KLUS CT. DE SOLEURE



**Radiateurs modernes „Hélios”**  
pour chauffage rapide ;



**Nouvelles chaudières „Pyrovas”**  
avec surface de chauffe de 1,3 à 2,4 m<sup>2</sup>  
pour chauffage central d'appartements, de petites maisons, etc.

Renseignements et projets gratuits par toutes les maisons suisses  
spécialisées.

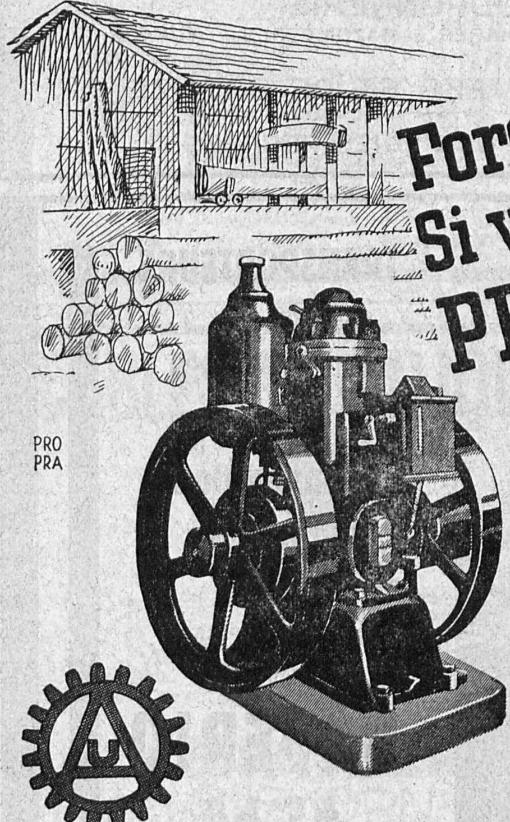
Les adresses de ces dernières sont indiquées volontiers sur demande



# CALORIE S. A.

**Chauffages centraux. - Ventilation. - Installations sanitaires.  
Bruleurs à huile.**

Lausanne. Genève. Montreux. Sion. Lyon. Fribourg. Biel. Neuchâtel. La Chaux-de-Fonds.



**Force motrice indépendante  
Si vous possédez un moteur  
PETTER à huile lourde**

vos machines marchent aussi bien lorsqu'il y aura manque de courant ou d'eau. En égard au prix minime du combustible qu'il consomme, c'est le moteur qui vous donnera la force motrice le meilleur marché. Sa construction simple et pratique vous assure une marche parfaite et continue. Un démarreur à froid vous permet de lancer le moteur instantanément même par température basse. Demandez notre prospectus spécial.

**U. AMMANN  
FABRIQUE DE MACHINES S.A.  
LANGENTHAL**